

CAFETIÈRES & BAINS-MARIE



DAGAND

DELARUELLE, Succ^e

PRINCIPALES RÉCOMPENSES INDUSTRIELLES DE LA MAISON DAGAND

Diplôme d'honneur — Louisville 1886 — Médaille de vermeil — Paris 1887

Médailles d'argent — Le Havre 1868 — Philadelphie 1876 — Bruxelles 1880

Médailles de mérite — Vienne 1873

Médailles de bronze — Dijon 1858 — Paris 1867 — Le Havre 1868



23, Rue Montorgueil, 23, PARIS

PRIX COURANT DU 1^{ER} OCTOBRE 1887

CE TARIF ANNULE LES PRÉCÉDENTS

CAFETIÈRES & BAINS-MARIE



DAGAND

DELARUELLE, Succ^r

PRINCIPALES RÉCOMPENSES INDUSTRIELLES DE LA MAISON DAGAND

Diplôme d'honneur — Louisville 1886 — Médaille de vermeil — Paris 1887

Médailles d'argent — Le Havre 1868 — Philadelphie 1876 — Bruxelles 1880

Médailles de mérite — Vienne 1873

Médailles de bronze — Dijon 1858 — Paris 1867 — Le Havre 1868



23, Rue Montorgueil, 23, PARIS

PRIX COURANT DU 1^{ER} OCTOBRE 1887

CE TARIF ANNULE LES PRÉCÉDENTS

TABLE

Cafetières Dagand.....	4 à 11
Bains-marie, métal, Chauffage au gaz	12-13
— — — au pétrole.....	14
— — — au charbon ..	14
— — à copettes et à cruches, chauffage au gaz....	15
— pour fourneau de cuisine	16
Théières, Cruches, Copettes, porcelaine	16
Bains-marie, porcelaine, à théières, chauffage au gaz.....	17
— métal, à pots, à siphon, chauffage au gaz	18-19
Glacières portatives	19
Pots-Réservoirs, grès, seuls et au bain-marie, avec ou sans réchaud au gaz.....	20
Verseuses, métal, Théières métal, Troncs et Porte-Cuillères	21
Plateaux, Soucoupes à sucre, Couverts, Cuillères à café, Bols à punch	22
Brûloirs.....	23
Moulins à café.....	24
Boules à linge.....	24
Cafetières au bâton.....	24
Batterie de cuisine, cuivre.....	25 à 28

Paris, le 1^{er} Octobre 1887

M

Nous avons l'honneur de vous soumettre notre nouveau Tarif qui annule les précédents.

Ce Tarif a été augmenté de quelques articles nouveaux que nous avons jugés indispensables aux Limonadiers, Hôtels, Buffets, Marchands de Vins, Hôpitaux, Colléges, Communautés, etc.

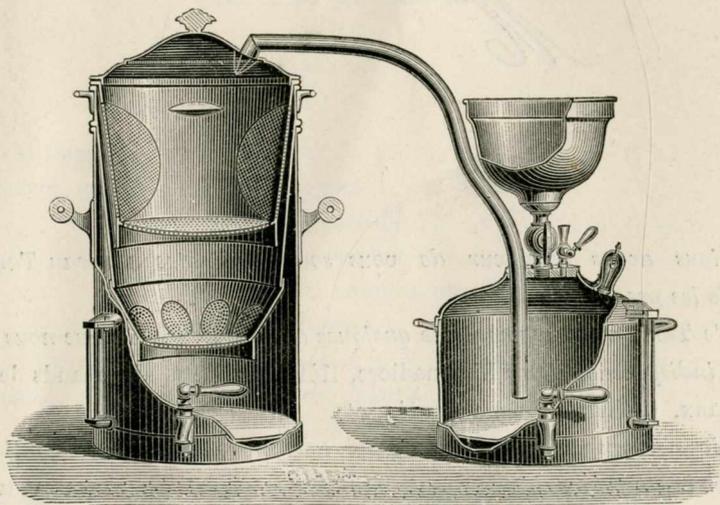
*Nous ferons comme par le passé tous nos efforts pour continuer à mériter la confiance de nos clients, tant par la qualité **absolument unique** de nos produits que par la plus grande célérité dans l'exécution des commandes.*

CONDITIONS DE VENTE

Les Marchandises sont prises en magasin, l'emballage reste à la charge de l'acheteur, sans garantie de casse, et sans retour des emballages vides.

CAFETIÈRES N° 3

CUIVRE ROUGE POLI, A DEUX COMPARTIMENTS, 2 FILTRES, Marc et Café



Saturateur.

Bouilleur.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL N° 3

Cet appareil est en deux corps séparés. Pour faire le café, verser l'eau dans l'entonnoir et remplir le niveau du tube en verre. Fermer ensuite le robinet placé sous l'entonnoir et faire chauffer. Mettre le café dans le grand filtre du saturateur et le marc dans le petit filtre. Ajuster les deux corps de l'appareil, comme l'indique la figure, et les laisser ainsi jusqu'à ce que l'eau du bouilleur soit passée dans le saturateur, c'est-à-dire jusqu'à ce que le niveau d'eau du bouilleur soit vide. Oter la cafetière du feu.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL. — Dévisser de temps en temps l'entonnoir, laver l'intérieur ainsi que les filtres, que l'on fait sécher au-dessus d'un feu modéré, et que l'on brosse pour déboucher les grilles.

Il faut au maximum 10 grammes de café par tasse, pour obtenir un café excellent. Sept tasses égalent un litre de café.

CAFETIÈRES N° 3

CUIVRE ROUGE POLI, A DEUX COMPARTIMENTS, 2 FILTRES, Marc ET Café

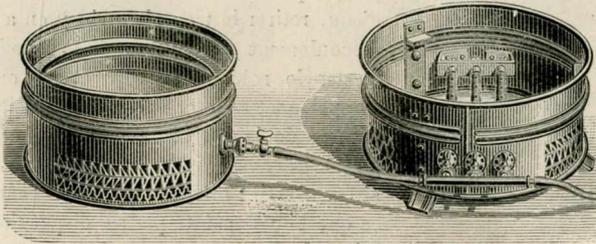
Nos cafetières sont absolument inexplosibles



Saturateur

Pouilleur

Dans les usines, ces cafetières peuvent être chauffées par la vapeur en adaptant au fond du bouilleur un serpentín.



CAFETIÈRES N° 3

Pour fourneaux de cuisine sans réchaud à gaz.

25 Tasses	60 fr.
35 —	85 »
50 —	110 »
75 —	140 »
100 —	160 »
150 —	230 »
200 —	280 »
250 —	330 »
300 —	350 »

CAFETIÈRES N° 3

Avec les deux fourneaux au gaz dont un avec Bain-Marie

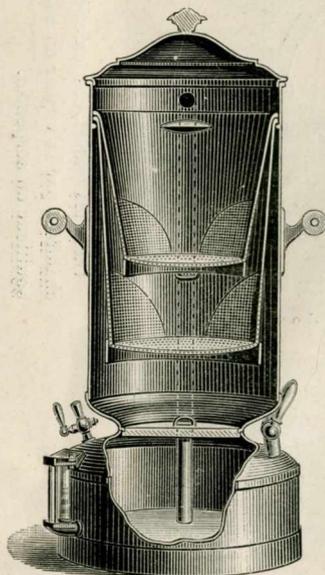
25 Tasses	115 tr.
35 —	135 »
50 —	170 »
75 —	210 »
100 —	235 »
150 —	320 »
200 —	375 »
250 —	430 »
300 —	450 »

Avis. — D'après la disposition des fourneaux de cuisine indiquer si le saturateur doit être placé à droite ou à gauche du bouilleur, ce dernier seul est mis sur le foyer.

Les fourneaux à gaz sont disposés au gaz bleu, c'est-à-dire avec prise d'air ne donnant aucune fumée. Le nombre de rampes de gaz varie selon la dimension de l'appareil

CAFETIÈRES N° 2

CUIVRE ROUGE, POLI A DEUX FILTRES Marc ET Café



FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Ouvrir le robinet de séparation placé sur le côté de la cafetière (*Il est ouvert, la poignée en l'air, ainsi que le sifflet*), verser l'eau par le haut, remplir jusqu'à la hauteur du tube indicateur du niveau d'eau, retirer le trop plein s'il y en a par le robinet d'écoulement placé dans le bas de la cafetière ; fermer le robinet de séparation, ouvrir le sifflet d'appel, mettre le café frais dans le filtre du dessous, le marc de la fois précédente dans celui de dessus placer la cafetière sur le feu, lorsque l'eau bout, le sifflet avertit ; attendre que toute l'eau soit montée, ce que l'on constate par sa disparition du tube et

par l'arrêt du sifflet, enlever la cafetière du feu.

Laisser infuser de dix à vingt minutes, selon que l'on veut obtenir le café plus ou moins noir, ouvrir le robinet de séparation, laisser descendre le café dans le bas et servir par le robinet d'écoulement.

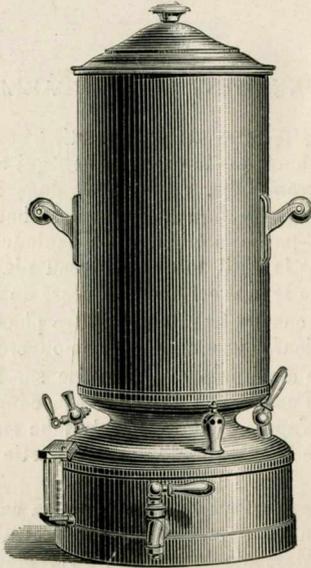
Pour nettoyer la cafetière (*tous les mois environ, selon le service*) dévisser le bouchon intérieur placé dans le milieu au dessous du filtre, laver à grande eau et au goupillon ; les filtres se lavent à chaque opération.

Quand on aura lavé et essuyé les filtres si quelques trous restent bouchés, on pourra tenir les filtres surelevés au dessus du feu et aussitôt secs on les brossera en faisant pénétrer la brosse autant que possible dans les trous des filtres.

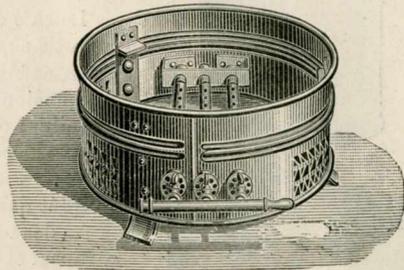
Pour toutes les dimensions de mes cafetières il faut au maximum 10 grammes de café en poudre pour chaque tasse.

CAFETIÈRES N° 2

CUIVRE ROUGE POLI, A DEUX FILTRES, Marc ET Café



Nos Cafetières sont absolument
inexplosibles.



CAFETIÈRES N° 2

POUR FOURNEAUX DE CUISINE.

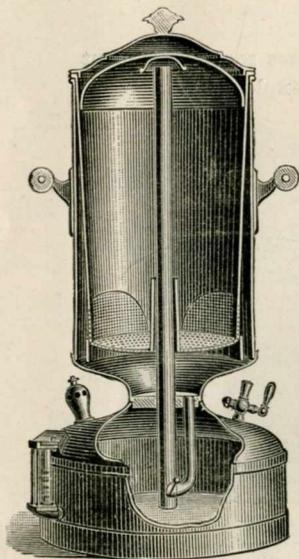
Sans réchaud à gaz		Avec réchaud à gaz	
25 tasses	60 fr.	25 tasses	90 fr.
35 —	85 »	35 —	110 »
50 —	100 »	50 —	130 »
75 —	130 »	75 —	165 »
100 —	140 »	100 —	180 »
150 —	200 »	150 —	245 »
200 —	250 »	200 —	300 »
250 —	280 »	250 —	335 »
300 —	300 »	300 —	355 »

N. B. — Nos fourneaux à gaz sont disposés au gaz bleu, c'est-à-dire avec prises d'air. Le nombre de rampes de gaz varie selon la dimension de l'appareil.

CAFETIÈRES N° 1 ET 1^{bis}

AVEC UN SEUL FILTRE POUR LE Café.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL



Placer la boîte-filtre dans la partie supérieure de la cafetière, ainsi que le champignon qui se pose au-dessus du grand tube. Verser l'eau dans la cafetière par le haut, le liquide descendra immédiatement dans la partie inférieure. La hauteur d'eau est indiquée par le petit tube du niveau placé sur le côté. Lorsque le tube est plein on cesse de verser.

Le café est ensuite jeté dans le filtre placé dans la partie supérieure, puis on place le couvercle.

La cafetière ainsi préparée, est mise sur le feu, et l'infusion du café a lieu dès que l'eau commence à bouillir; on s'aperçoit alors, par le tube en verre qui se vide, que l'eau remonte dans la partie supérieure.

Sitôt que l'eau est montée, on retire la cafetière du feu deux minutes pour faciliter l'évaporation de la vapeur et la descente du liquide; on replace ensuite la cafetière sur le feu pour faire remonter l'infusion une deuxième fois. Quand le café a disparu du tube en verre on ôte la cafetière du feu,

aussitôt le liquide redescend, on le laisse reposer quelques minutes pour qu'il se clarifie, on peut ensuite le servir.

Les deux vases superposés composant l'appareil sont reliés entre eux par un pas de vis que l'on peut démonter au besoin.

Pour vider le marc on ôte le champignon du haut en retirant la boîte à filtre pour la nettoyer. On lave aussi la partie inférieure en versant de l'eau par le haut et en agitant fortement. On fait sortir cette eau par le robinet d'écoulement.

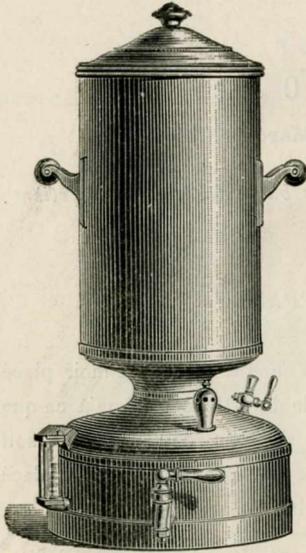
S'il arrivait que le liquide éprouvât de la difficulté à descendre, il faudrait dévisser la partie du bas et vérifier si les tubes de l'intérieur ainsi que le petit trou placé en haut du tube plongeur ne seraient pas bouchés.

La boîte à filtre étant lavée et essuyée, si une partie des trous est encore obstruée, on pourra tenir le filtre au-dessus d'un feu doux qui séchera à réduire en poussière le tartre, immédiatement après on brossera de façon à compléter le dégagement des trous. (Ne pas se servir des brosses de chien).

Pour toutes les dimensions de nos Cafetières il faut, au maximum, 10 grammes de café en poudre par tasse.

CAFETIÈRES N° 1

CUIVRE ROUGE POLI AVEC UN SEUL FILTRE
POUR LE **Café**

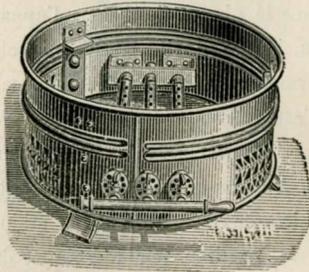


CAFETIÈRES N° 1

POUR FOURNEAUX DE CUISINE

Sans réchaud à gaz		Avec réchaud à gaz	
15 tasses.....	30 fr.	15 tasses.....	50 fr.
25 —	40 »	25 —	65 »
35 —	50 »	35 —	75 »
50 —	75 »	50 —	105 »
75 —	90 »	75 —	125 »
100 —	100 »	100 —	140 »

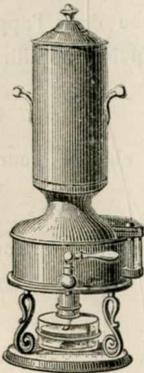
et au-dessus



Nos fourneaux à gaz sont disposés au gaz bleu, c'est-à-dire avec prise d'air. — Le nombre de rampes de gaz varie selon la dimension de l'appareil.

CAFETIÈRES N° 1^{bis}

CUIVRE ROUGE POLI AVEC PIED ET FLACON A **esprit-de-vin**



6 tasses.....	25 fr.
8 —	25 »
10 —	30 »
12 —	30 »

Nos cafetières sont absolument inexplosibles.

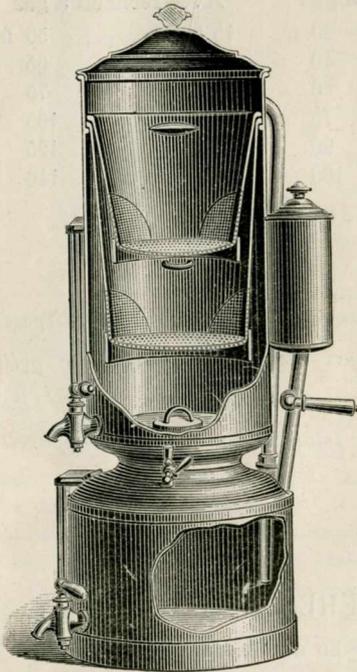
*

CAFETIÈRES N° 0

CUIVRE ROUGE POLI, A DEUX FILTRES, **Marc et Café**

Et réservoir à eau chaude servant en même temps de bain-marie à la Cafetière.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL



Verser l'eau dans le petit entonnoir placé sur le côté de la Cafetière jusqu'à ce que le tube-verre du bas de l'appareil soit rempli, fermer ensuite le robinet placé sous l'entonnoir.

Mettre le café dans le plus grand filtre et le marc dans le plus petit. Placer l'appareil sur le feu, laisser le sifflet ouvert la clé en l'air, le fermer aussitôt que l'eau a cessé de monter, c'est-à-dire quand le niveau de l'eau de la partie inférieure n'est plus qu'un tiers du tube. A ce moment le café est fait, il suffit de le laisser reposer quelques minutes avant de le soutirer par le robinet du haut. L'eau qui reste dans la partie inférieure tient le café contenu dans l'appareil au bain-marie sans qu'il puisse bouillir. Un feu très doux suffit.

Il est bien entendu qu'on peut également utiliser cette eau chaude pour les besoins divers du ménage en la soutirant par le robinet du bas.

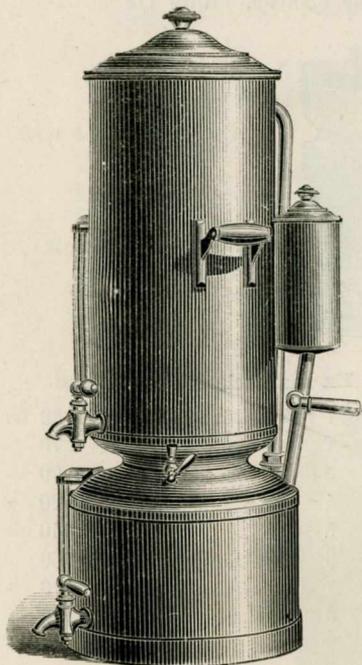
Pour obtenir un excellent Café il faut, au maximum, 10 grammes de poudre par tasse.

1 Litre de Café équivaut à 7 tasses.

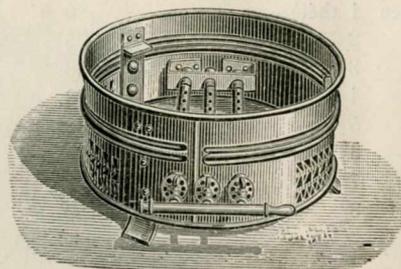
CAFETIÈRES N° 0

CUIVRE ROUGE POLI A DEUX FILTRES, Marc ET Café

Avec réservoir à eau chaude servant en même temps de *Bain-marie* à la Cafetière



Nos Cafetières sont absolument
inexplosibles



CAFETIÈRES N° 0

POUR FOURNEAUX DE CUISINE

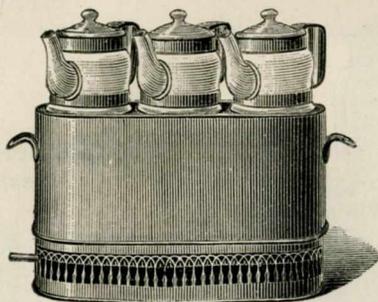
Sans réchaud à gaz		Avec réchaud à gaz	
25 tasses	80 fr.	25 tasses	100 fr.
35 —	100 »	35 —	125 »
50 —	120 »	50 —	150 »
75 —	140 »	75 —	175 »
100 —	160 »	100 —	200 »
150 —	230 »	150 —	275 »
200 —	280 »	200 —	330 »
250 —	330 »	250 —	385 »
300 —	350 »	300 —	410 »

N. B. — Nos fourneaux à gaz sont disposés au gaz bleu, c'est-à-dire avec prise d'air. Le nombre de rampes de gaz varie selon la dimension de l'appareil.

BAINS-MARIE N° 4

AU GAZ

1^{re} Grandeur avec théières, porcelaine blanche, 1 litre 1/2



En cuivre poli		En maillechort extra blanc	
Avec 1 théière.....	20 fr.	Avec 1 théière.....	30 fr.
— 2 —	35 »	— 2 —	70 »
— 3 —	50 »	— 3 —	90 »
— 4 —	70 »	— 4 —	120 »
— 5 —	85 »	— 5 —	140 »
— 6 —	105 »	— 6 —	160 »
— 7 —	125 »	— 7 —	170 »
— 8 —	150 »	— 8 —	190 »

BAINS-MARIE N° 4

AU GAZ

(Le même que ci-dessus)

2^o Grandeur avec théières, porcelaine blanche de 1 litre

En cuivre poli		En maillechort extra blanc	
Avec 1 théière.....	18 fr.	Avec 1 théière.....	25 fr.
— 2 —	30 »	— 2 —	50 »
— 3 —	40 »	— 3 —	70 »
— 4 —	60 »	— 4 —	100 »
— 5 —	75 »	— 5 —	120 »
— 6 —	100 »	— 6 —	140 »
— 7 —	120 »	— 7 —	150 »
— 8 —	145 »	— 8 —	170 »

BAINS-MARIE N° 15

AU GAZ

Même Modèle que le n° 4, mais avec Bain-marie gravé

1^{re} Grandeur

En cuivre poli		En maillechort extra blanc	
Avec 1 Théière.....	25 fr.	Avec 1 Théière.....	35 fr.
— 2 —	45 »	— 2 —	70 »
— 3 —	65 »	— 3 —	95 »
— 4 —	80 »	— 4 —	120 »

N. B. — Avec Théières décorées 5 à 10 francs en plus par trou selon le décor

BAINS-MARIE N° 11

AU GAZ

Ondulé Théières décorées. (*Bain gravé*)



1^{re} Grandeur Théières de 1 litre 1/2

En cuivre poli		En maillechort extra blanc	
Avec 1 Théière.....	35 fr.	Avec 1 Théière.....	45 fr.
— 2 —	60 »	— 2 —	100 »
— 3 —	90 »	— 3 —	135 »
— 4 —	120 »	— 4 —	180 »

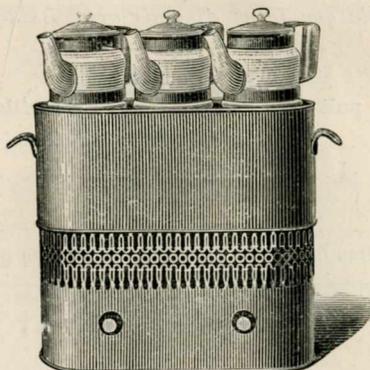
2^o Grandeur Théières de 1 litre

En cuivre poli		En maillechort extra blanc	
Avec 1 Théière.....	32 fr.	Avec 1 Théière.....	40 fr.
— 2 —	58 »	— 2 —	95 »
— 3 —	85 »	— 3 —	125 »
— 4 —	110 »	— 4 —	170 »

**

BAINS-MARIE N° 22

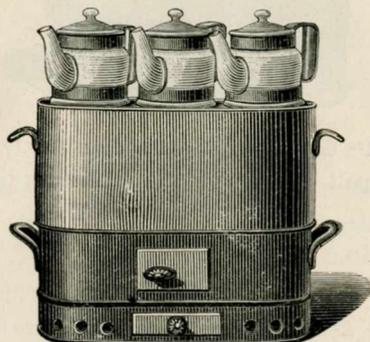
CHAUFFAGE AU PÉTROLE AVEC THÉIÈRES DE 1 LITRE 1/2



TOUT en cuivre poli Théières blanches				En Maillechort ext.-blanchthières décorées			
Avec 2	Théières,	1 Lampe	.... 45 fr.	Avec 2	Théières,	1 Lampe	.... 110 fr.
— 3	—	2 —	.... 65 »	— 3	—	2 —	.... 130 »
— 4	—	2 —	.... 85 »	— 4	—	2 —	.... 160 »
— 5	—	3 —	.... 105 »	— 5	—	3 —	.... 200 »

BAINS-MARIE N° 12

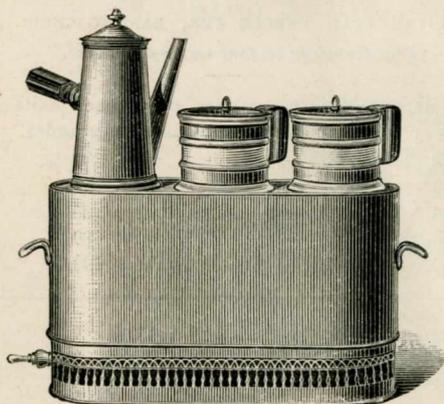
CHAUFFAGE AU CHARBON DE BOIS CUIVRE POLI AVEC FOURNEAU EN TOLE *Théières de 1 lit. 1/2*



Avec 2	Théières	blanches	.....	50 fr.
— 3	—	—	.....	70 »
— 4	—	—	.....	85 »
— 5	—	—	.....	105 »

Même prix avec Cruches petites

BAINS - MARIEN° 21



AU GAZ, CUIVRE ROUGE POLI

Avec grandes Copettes (2 litr.), et Porte-Verseuse
(sans Verseuse).

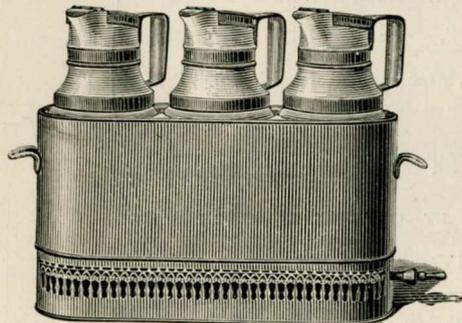
Bain avec 1 copette.....	25 fr.
— 2 copettes....	40 »
— 3 —	55 »
— 4 —	75 »
— 5 —	95 »
— 6 —	115 »

LE MÊME, avec cuivre fort et dessus agrafé. (Façon supérieure).

Bain avec 1 copette.....	30 fr.
— 2 copettes.....	50 »
— 3 —	75 »
— 4 —	95 »
— 5 —	115 »
— 6 —	140 »

Ces Bains se font de toutes dimensions et de toutes formes selon l'emplacement.

BAINS-MARIE N° 20



AU GAZ, CUIVRE POLI

Avec grandes Cruches (2 litres).

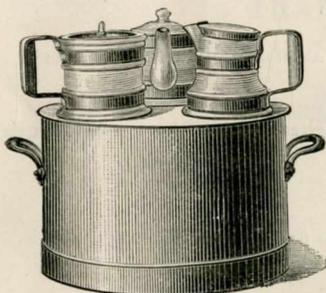
Bain avec 1 gr. cruche (2 lit.).	25 fr.
— 2 gr. cruches —	40 »
— 3 — —	60 »
— 4 — —	80 »
— 5 — —	100 »
— 6 — —	125 »

Avec petites cruches même prix que le Bain-marie n° 4, 1^{re} grandeur.

BAINS-MARIE RONDS N° 19

CUIVRE POLI, CERCLE FER, SANS GALERIE

Se plaçant sur les fourneaux de cuisine.

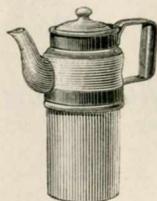


Garnis, avec théières grandes, ou cruches petites, ou copettes petites, moyennes ou grandes.

2 places, tout garni.....	35 fr.
3 — —	50 »
4 — —	65 »
5 — —	80 »
6 — —	100 »

THÉIÈRES, *porcelaine*, N° 7

POIGNÉES CUIVRE JAUNE



Grandes : 1 litre 1/2, diamètre 10 1/2 à 11 cent.....	8 »
Petites : 1 litre, — —	6 50
LES MÊMES , avec monture maillechort.....	en plus 2 »
— — — — — décorées, en sus	4 »
selon le décor	

BECS REMPLAÇANT LES GOULOTS CASSÉS

En maillechort, 2 50; en cuivre, 2 fr.; pose en plus, 0,50 cent.

CRUCHES, *porcelaine*, N° 8

POIGNÉES ET COUVERCLE CUIVRE ROUGE

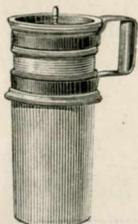


Grandes : 2 litres 1/2, diamètre 12 1/2 à 13 cent.....	9 »
Petites : 1 litre 1/2, — 10 1/2 à 11 cent.....	8 »

LES MÊMES, avec monture maillechort, 3 fr. en plus.

COPETTES, *porcelaine*, N° 6

POIGNÉES ET COUVERCLES CUIVRE ROUGE



Extra-grandes : 5 litres, diamètre 17 à 18 cent.....	20 »
Grandes : 2 — — 11 à 12 cent.....	6 »
Moyennes : 1 lit. 1/2 — 10 1/2 à 11 cent.....	6 »
Petites : 1 litre — 9 cent.....	5 50

BAINS-MARIE, *têtes de Lion*, N° 17

AU GAZ, EN PORCELAINÉ DÉCORÉE, AVEC THÉIÈRES DE 1 LITRE 1/2



<i>Décor à filets avec inscription</i>		<i>Décor riche, 2 faces</i>		<i>Décor très riche, 2 faces</i>	
Avec 1 théière à filet	60 fr.	Avec 1 théière décorée	65 fr.	Avec 1 théières décorée	75 fr.
— 2 —	80 »	— 2 —	90 »	— 2 —	105 »
— 3 —	105 »	— 3 —	120 »	— 3 —	130 »
— 4 —	130 »	— 4 —	160 »	— 4 —	180 »

BAINS-MARIE, *Chimères*, N° 18

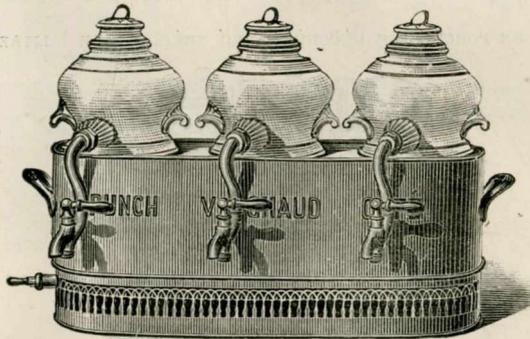
AU GAZ, EN PORCELAINÉ DÉCORÉE, AVEC THÉIÈRES DE 1 LITRE 1/2



<i>Décor à filets avec inscription</i>		<i>Décor riche, 2 faces</i>		<i>Décor très riche, 2 faces</i>	
Avec 2 théières à filet	90 fr.	Avec 2 théières décorées	100 f.	Avec 2 théières décorées	120 f.
— 3 —	120 »	— 3 —	135 »	— 3 —	150 »

BAINS-MARIE N° 10

AU GAZ, AVEC POTS BLANCS, ROBINETS ET SYPHONS ARGENTÉS



En cuivre poli			En Maillechort (extra blanc)		
Pots, de 3 lit.	Pots, de 6 lit.	Pots, de 10 lit.	Pots, de 3 lit.	Pots de 6 lit.	Pots de 10 lit.
Avec 1 pot 50 f.	Avec 1 pot 60 f.	Avec 1 pot 100 f.	Avec 1 pot 75 f.	Avec 1 pot 100 f.	Avec 1 pot 125 f.
— 2 — 90 »	— 2 — 120 »	— 2 — 200 »	— 2 — 150 »	— 2 — 190 »	— 2 — 250 »
— 3 — 130 »	— 3 — 175 »	— 3 — 275 »	— 3 — 200 »	— 3 — 275 »	— 3 — 375 »
— 4 — 170 »	— 4 — 225 »	— 4 — 400 »	— 4 — 250 »	— 4 — 325 »	— 4 — 500 »

BAINS-MARIE, *ondulés*, N° 9

AU GAZ, AVEC POTS PORCELAINES, BAINS GRAVÉS

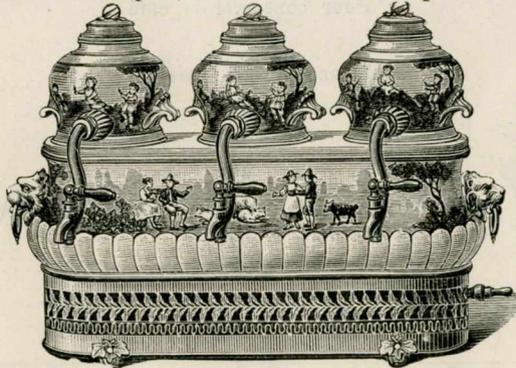


En cuivre poli pots blancs, 3 lit.	En Maillechort pots décorés 3 lit	En cuivre poli pots blancs, 6 lit.	En Maillechort pots décorés 6 lit	En cuivre poli pots blancs, 10 lit	En Maillechort pots décor., 10 lit
Avec 1 pot 65 f.	Avec 1 pot 90 f.	Avec 1 pot 95 f.	Avec 1 pot 120 »	Avec 1 pot 125 f.	Avec 1 pot 150 f
— 2 — 135 »	— 2 — 190 »	— 2 — 180 »	— 2 — 250 »	— 2 — 220 »	— 2 — 300 »
— 3 — 195 »	— 3 — 290 »	— 3 — 250 »	— 3 — 370 »	— 3 — 300 »	— 3 — 450 »
— 4 — 250 »	— 4 — 400 »	— 4 — 310 »	— 4 — 450 »	— 4 — 450 »	— 4 — 600 »

BAINS-MARIE N° 16

AU GAZ

En porcelaine avec pots, 3 litres, robinets et siphons argentés



Décor à filets avec inscription

Avec 1 pot 3 lit. à filets. 90 fr.

— 2	—	120 »
— 3	—	180 »

Décor riche 2 faces.

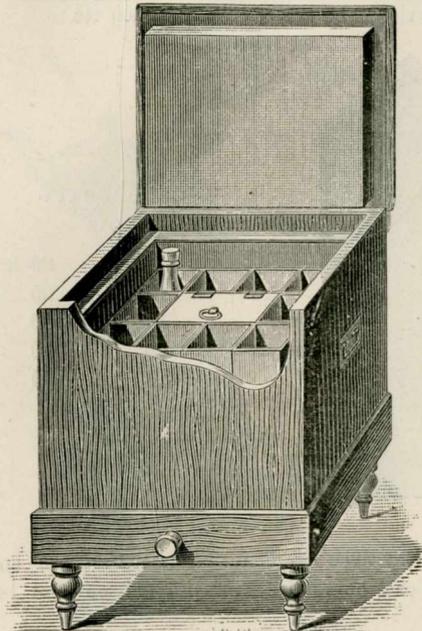
Avec 1 pot 3l. décorés. 100 fr.

— 2	—	150 »
— 3	—	250 »

Décor très riche 2 faces.

Avec 1 pot 3l. décorés. 110 fr.

— 2	—	180 »
— 3	—	280 »



GLACIÈRES PORTATIVES

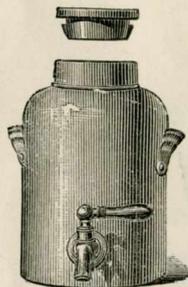
A CASIERS MOBILES

Pour	7 bouteilles.....	80 fr.
—	10 —	90 »
—	13 —	100 »
—	16 —	145 »
—	18 —	155 »
—	20 —	175 »
—	23 —	190 »
—	26 —	200 »
—	29 —	210 »
—	32 —	220 »
—	35 —	230 »
—	38 —	240 »
—	39 —	250 »
—	42 —	265 »
—	45 —	275 »

POTS-RÉSERVOIRS N° 5

EN GRÈS

Pour conserver le café



Contenance de	5 litres.....	10 fr.
—	10 —	15 »
—	15 —	20 »
—	20 —	23 »
—	25 —	25 »
—	35 —	32 »
—	50 —	45 »
Couvercle seul.....		2 »

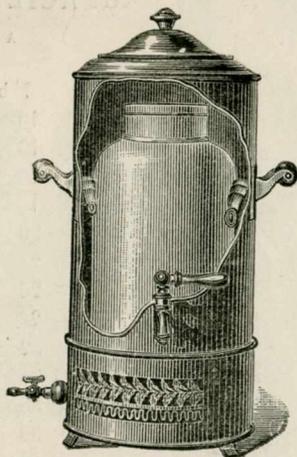
POTS-RÉSERVOIRS N° 5

EN GRÈS

Pour conserver le café au bain-marie en hiver ou à la glace en été

POUR FOURNEAUX
DE CUISINE

Conten.	5 lit...	60 fr.
—	10 ..	75 »
—	15 ..	85 »
—	20 ..	90 »
—	25 ..	100 »



AVEC RÉCHAUD
AU GAZ

Conten.	5 lit...	80 fr.
—	10 ..	95 »
—	15 ..	110 »
—	20 ..	120 »
—	25 ..	130 »

NOTA. — En hiver, le bain-marie se garnit avec de l'eau, ou mieux encore en mélangeant cette eau avec du marc de café hors d'usage. — En été, on peut le garnir avec de la glace pilée.

VERSEUSES *Métal*

A BEC DROIT



	Métal anglais		Maillechort fermeture baïonnette <i>article spécial</i>		Maillechort extra blanc avivé fermeture à charnière
	6 Tasses. 10 »		4 Tasses. 12 »		6 Tasses. 20 50
	8 — 11 75		8 — 17 »		8 — 23 »
	10 — 13 »		10 — 20 »		10 — 27 »
	12 — 14 50		12 — 22 »		12 — 30 »
					14 — 35 »

THÉIÈRES *Métal*



	Métal anglais		Maillechort fermeture baïonnette <i>article spécial</i>
	2 Tasses 5 »		2 Tasses 14 »
	4 — 6 25		4 — 18 »
	6 — 7 50		8 — 21 »
	8 — 9 »		

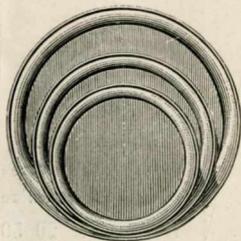
TRONCS & PORTE-CUILLÈRES

POUR COMPTOIRS



	En plaqué		En Maillechort extra blanc avivé
	La paire 36 fr.		La paire 60 fr.

PLATEAUX



MÉTAL EXTRA BLANC AVIVÉ

Diamètre 19 c/m....	3.75	Diamètre 35 c/m....	11. »
— 22	4.25	— 37	13. »
— 25	5. »	— 40	15. »
— 27	6.25	— 44	18. »
— 30	7.50	— 49	24. »
— 32	9.50		

PETITES SOUCOUPES A SUCRE

MÉTAL EXTRA BLANC AVIVÉ, DIAMÈTRE 75 millimètres

COUVERTS EN MÉTAL

EXTRA BLANC AVEC TIGE UNIE

La douzaine.....	métal	argentés
	30 francs	54 francs

CUILLÈRES A CAFÉ

MÉTAL EXTRA BLANC AVIVÉ, BAGUETTE UNIE

La douzaine.....	métal	argentés
	6 francs	15 francs
Mazagran. —	12 »	24 »
Soda —	16 »	30 »

BOLS A PUNCH. (*Avec ou sans assiettes*)

MÉTAL EXTRA BLANC AVIVÉ



Bol	assiettes	Prix total
1/4 de litre. 7.50	3.50	11. »
1/2 — . 9.50	3.50	13. »
1 litre..... 11.50	4.50	16. »
1 litre 1/2.. 15. »	5.25	20.25
2 litres..... 20. »	6.50	16.50

BRULOIRS A CAFÉ, en tôle

BRULOIRS SPHÉRIQUES

ORDINAIRES



0 kil. 500.....	7 50
0 — 750.....	8 50
1 — ».....	10 »
1 — 500.....	11 50
2 — ».....	14 50

BRULOIRS SPHÉRIQUES

FOYER FONTE, EN TÔLE FORTE



3 kilog.....	27 50
4 —	35 »
5 —	43 »
7 —	48 »
10 —	55 »
12 —	77 »
15 —	95 »

BRULOIRS SPHÉRIQUES

A BASCULE, EN TÔLE EXTRA-FORTE



3 kilog.....	55 »
4 —	60 »
5 —	64 50
7 —	70 50
10 —	85 »
12 —	100 »
15 —	120 »
20 —	140 »

MOULINS A CAFÉ



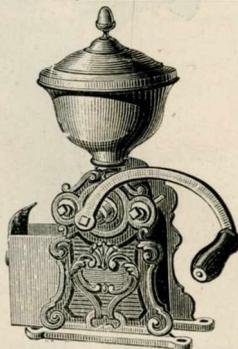
MOULINS A ENGRENAGES

Contenance en grammes	0.080	0.170	0.215	0.390	0.570	0.750
	N°00	N°0	N°1	N°2	N°3	N°4
Trémie polie, calotte bronzée	6 85	9 40	13 25	17 »	21 40	30 75
Trémie émaillée calotte laiton	9 40	12 60	16 40	21 80	28 30	45 »
Trémie émaillée calotte laiton avec volant	» »	» »	20 50	26 60	35 »	51 »

MOULINS (Modèle spécial)

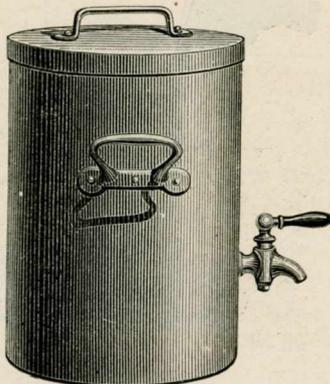
TRÉMIE EN CUIVRE

N° 1,	300 grammes .	20 fr.
N° 2,	400 — .	22 »
N° 3,	500 — .	25 »
N° 4,	600 — .	30 »



CAFETIÈRES AU BATON

Cuivre rouge, poignées bronzes avec robinet



De toutes dimensions, le kilog., 4 f. 50

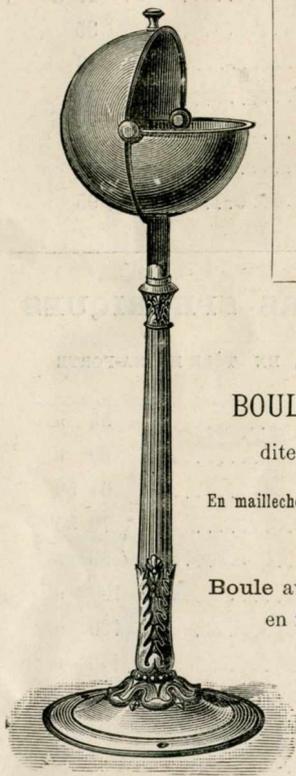
BOULES A LINGE

dites CACHE-ÉPONGE

En maillechort extra-blanc, diam. 25 c.

Boule avec pied ou console en fonte bronzée :

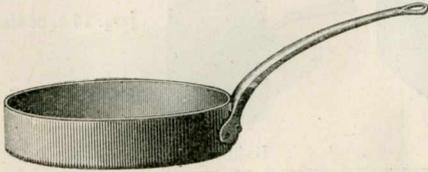
58 francs.



BATTERIE DE CUISINE CUIVRE

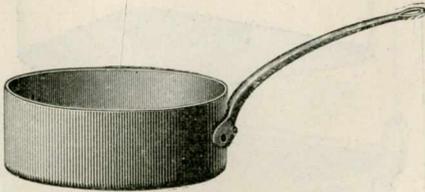
Nota. — Les prix au kilog. seront modifiés selon les fluctuations qui se produiront dans le cours des métaux.

Casseroles Sauteuses, queue ordin^{re}



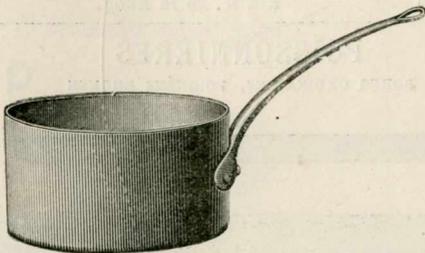
Depuis 18 c/m jusqu'à 45 c/m de diamètre
à 3 fr. 30 le kilog.

Casseroles 1/2 basses, queue ordin^{re}



Depuis 10 c/m jusqu'à 40 c/m de diamètre
à 3 fr. 30 le kilog.

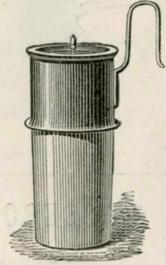
Casseroles creuses, dites russes queue ordinaire



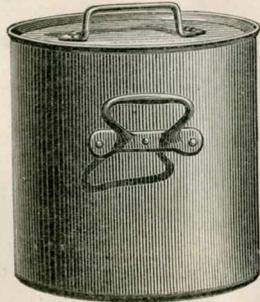
Depuis 10 c/m jusqu'à 40 c/m de diamètre
à 3 fr. 60 le kilog.

Copettes en cuivre rouge étamées

- | | |
|-----------------------------------|------|
| 8 c/m de diamètre, 1 litre 1/4. | 7 » |
| 9 c/m de diamètre, 1 litre 1/2. | 7 75 |
| 10 c/m de diamètre, 2 litres. | 8 50 |
| 11 c/m de diamètre, 2 litres 1/2. | 9 » |
| 12 c/m de diamètre, 3 litres. | 10 » |



Marmites poignées bronze depuis 5 lit.



Depuis 20 c/m jusqu'à 1 m. de diam^{re}.
à 3 fr. 60 le kilog.

Moules à charlotte

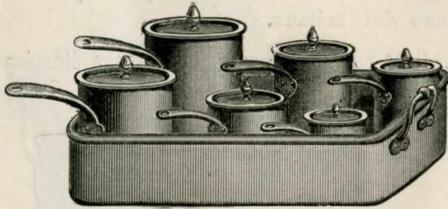


Depuis 10 c/m jusqu'à 20 c/m de diam^{re}
à 5 fr. 70 le kilog.

Couvercles de Casseroles droits et à degré montés à 3 fr. 30 le kilog.

CAISSES A BAIN-MARIE

à 4 fr. 75 le kilog.

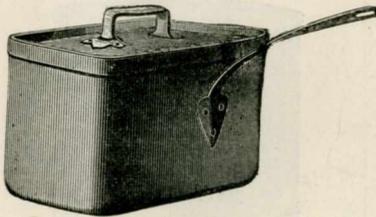


BAIN-MARIE
depuis 7 cent.
jusq. 15 c. de diam.
—
à 4 fr. 75 le kil.

Bain-marie

CASSEROLES OVALES

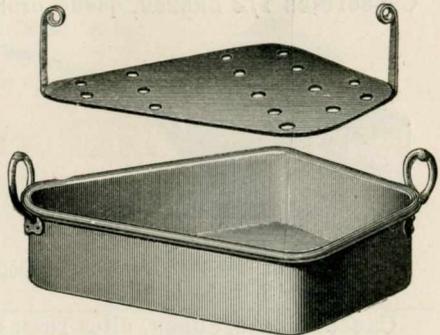
QUEUE ANGLAISE



Depuis 0^m24 c. jusqu'à 0^m50 c. de diam.
à 4 fr. 50 le kilog.

TURBOTIÈRES

BORDS ORDINAIRES, POIGNÉES BRONZE



Depuis 0^m40 cent. jusqu'à 0^m80 cent. de diam.
à 4 fr. 25 le kilog.

PLATS CARRÉS

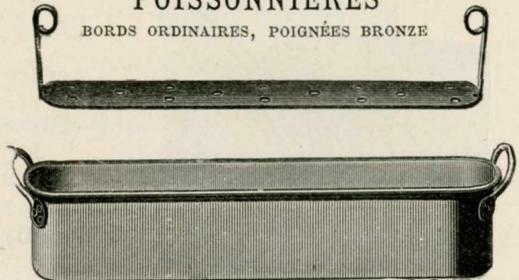
A ROTIR. — POIGNÉES BRONZE



Toutes dimensions
Carrés ou rectangulaires
A 3 fr. 75 le kilog

POISSONNIÈRES

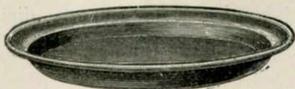
BORDS ORDINAIRES, POIGNÉES BRONZE



Depuis 0^m40 jusqu'à 1^m20 de long. — A 4 fr. 25 le kil.

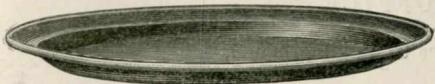
BATTERIE DE CUISINE CUIVRE

Plats ronds à anneaux



De toutes dimensions à 3 fr. 75 le kilog.

Plats ovales à anneaux



De toutes dimensions à 3 fr. 75 le kilog.

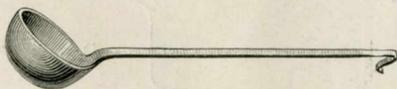
Bassines à œufs

à anneaux cuivre jaune



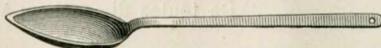
Depuis 24 c/m jusqu'à 40 c/m de diamètre
A 3 fr. 25 le kilog.

Cuillères à pot



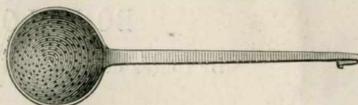
Depuis 5 c/m jusqu'à 20 c/m de diamètre
A 6 fr. 75 le kilog.

Cuillères à ragôts



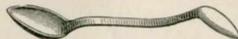
A 6 fr. 75 le kilog.

Écumoires ovales à confitures



De toutes dimensions à 5 fr. 50 le kilog.

Cuillères à deux fins



A 7 fr. 50 le kilog.

Cuillères à glace

A 6 fr. 75 le kilog.



BRAISIÈRES

AVEC COURONNEMENT

Montées poignées bronze

Depuis 0^m24 c/m. jusqu'à 0^m50 c/m. de diamètre
à 4 francs 75 le kilogrammes.

BASSINES A CONFITURES

BORDS ORDINAIRES

Poignées bronze

De toutes dimensions à 3 francs le kilogramme.

POËLONS D'OFFICE

De toutes dimensions à 5 francs 50 le kilogramme.

BOUILLOIRES A BEC

De toutes dimensions à 5 francs 50 le kilogramme.

Nota. — Nous rappelons que ces prix seront modifiés selon les fluctuations qui se produiront dans le cours des métaux.

976 176

Capitain-Gemy & Co^{ie}

Maitres de Forges

Hauts-Fourneaux
et
Fonderies.

USINES DE BUSSY près JOINVILLE

Ateliers
de
Construction.

Adresse pour Télégrammes:
CAPITAIN BUSSY (Usine)

& DE MONTREUIL-SUR-BLAISE près WASSY

(H^{te} Marne)

Doit Monsieur Brossard à Chateau Chinon.

Gare Expéditrice Joinville payable ici le 30 Juin

Embranchement de Bussy

Wagon S 36395

BUSSY, le 17 Mars 1889

Gare destinataire Combray Chatillon

LITH. E. DEVILLERS, BELFORT, S.

Marque.	Pièces.	Détail des Marchandises.	Kilog.	Prix.	Sommes.
10/22	5	Bouches de ramonage S n°3	36	36 365	13.15
	1	Grille gratto pieds à losanges 45x80	21	21 205	4.30
	5	Barres d'appui AB 1 ^{re}	47		
	1	Balcom H n°2	22	70 240	16.80
	2	Chasse roues K	30	20 225	6.75
	2	Pilastres n°9 200.95 aux fers	20	20 240	4.80
	8	Boules de rampe J 4/70 4/60	11	11 300	3.30
	24		188	188	49.10 49.10

N.B. Nos produits sont vendus pris à nos Usines et payables dans Bussy.
Les traités, l'acceptation de règlement ou la livraison francs ne portent ni dérogation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.
Les produits même vendus francs de port voyagent aux risques et périls du Destinataire.
Les emballages doivent être dénommés francs. Sans avis contraire, nous expédions par les tarifs les plus réduits.

